

Newsletter 4: août 2010

Le blog!

La semaine des langues internationales en Nouvelle-Zélande, du 15 au 21 août, vient de prendre fin. Pour les écoles de langues, c'est toujours l'occasion de promouvoir leurs cours et d'attirer de nouveaux étudiants. Mais, pour ceux qui apprennent déjà une langue, il faudrait plutôt s'en servir comme un temps de réflexion sur les stratégies d'apprentissage. Que faites-vous pour apprendre et, surtout, qu'est-ce que vous ne faites pas?

Afin de mieux progresser, il est aussi important de prendre conscience du type d'apprenant que l'on est: analytique ou globaliste. Les deux ont leurs avantages et inconvénients. Les analytiques ont besoin de tout comprendre dans le détail et ont donc en général une meilleure compréhension de la grammaire. Par contre, ils ont plus de mal à communiquer, par peur de faire des erreurs. Les globalistes voient la langue dans son ensemble et arrivent à faire du sens, même s'ils ne connaissent pas tous les mots ou toutes les structures. Mais ils seront plus approximatifs dans leurs productions.

Essayez donc de travailler les 2 approches; en particulier en ce qui concerne l'écoute!

Voir page suivante

Pour les débutants / Beginners' corner:

« Survival techniques ». Here are a few phrases that will get you out of difficult situations!

- Pardon? (*Pardon?*)
- Excusez-moi. (*Excuse-me*)
- Je suis désolé(e). (*I'm sorry*)
- Je ne comprends pas. (*I don't understand*)
- Je ne sais pas. (*I don't know*)
- Vous pouvez répéter, s'il vous plait? (*Can you repeat, please?*)
- Vous pouvez expliquer, s'il vous plait? (*Can you explain, please?*)
- Vous pouvez m'aider, s'il vous plait? (*Can you help me, please?*)
- Qu'est-ce que ça veut dire? (*What does it mean?*)
- Comment on dit « » en français? (*How do you say « » in French?*)
- Comment ça s'écrit? (*How is it spelt?*)

Bonne chance!

Expressions du mois:

En relation avec les animaux.

Qu'est-ce que ça veut dire?

- 1- Avoir une mémoire d'éléphant.
- 2- Avoir le cafard.
- 3- Dormir comme un loir.
- 4- Etre à cheval sur ses principes.
- 5- Regarder voler les mouches.

Réponses sur la page suivante!

Newsletter 3: juillet 2010

Trucs et astuces:

N'oubliez pas d'écouter! Pratiquer la compréhension orale est tout aussi importante que d'apprendre du vocabulaire et d'étudier ses verbes et la grammaire. Beaucoup d'apprenants passent la plus grande partie de leur temps à s'entraîner à parler, ce qui est déjà beaucoup. Mais il faut aussi pouvoir comprendre ce qu'on va vous répondre!

A écouter:

Quelques sites utiles:

www.french-podcasts.com/?p=50

Des podcasts à télécharger gratuitement. Elles ne sont pas récentes (2008) mais sur des sujets de la vie quotidienne.

<http://videos.tf1.fr/clip-musique/>

Des clips vidéos d'artistes francophones (et internationaux) sur le site de la chaîne de télévision TF1.

<http://news.fr.msn.com/m6-actualite/>

« Les vidéos à la une »: les dernières informations en vidéo sur le site de la chaîne de télévision M6.

<http://platea.pntic.mec.es/%7Ecvera/hotpot/chansons/index.htm>

Travaillez la compréhension orale sur la grammaire et le vocabulaire par les chansons. Exercices en ligne.

<http://www.tv5.org/TV5Site/webtv/index.php>

« Web TV »: par thèmes (art, cultures du monde, insolite, etc)

Infos:

Epidémie de dengue en Martinique, une fièvre provoquée par un virus porté par les moustiques. Malgré les mesures prises, les nouveaux cas déclarés ont continué d'augmenter en août. Une autre épidémie avait eu lieu en 2007. La Guadeloupe, la Guyane et d'autres îles des Antilles françaises sont également touchées. Une campagne de prévention recommande de se protéger des piqûres de moustiques en utilisant des répulsifs, moustiquaires dans les maisons et en portant des vêtements longs.

Article:

www.martiniquetourisme.com/Organisez/votre-sejour-en-Martinique/Hebergement-Martinique/Prevention-et-conseil-en-voyage

Réponses: Expressions du mois

- 1- Avoir une très bonne mémoire.
- 2- Etre déprimé, avoir les idées noires.
- 3- Dormir longtemps.
- 4- Avoir des idées bien arrêtées sur la morale.
- 5- Ne rien faire.

For comments, suggestions, etc, please email: info@one-stop-french.com. Join us on Facebook: <http://www.facebook.com/pages/One-Stop-French/110845212262316?ref=ts> and in Wellington, NZ: <http://www.facebook.com/group.php?gid=112057898804227>